



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia
Press Release**

No. 48 PR-19/EoJ

11 September, 2019

JENESYS 2019 Youth Exchange Program (Rugby)

12 high school students (6 males and 6 females) and 3 supervisors (1 male and 2 females) are going to visit Japan from 13 to 21 September 2019 at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under a youth exchange program “JENESYS 2019”.

This program will be conducted under the theme of “Rugby” to celebrate the Rugby World Cup 2019 to be hosted by Japan from 20 September to 2 November 2019. The participants will have experience of rugby with Japanese high school students and the other participants from the other ASEAN countries and Timor-Leste in Shizuoka Prefecture. On 20 September, they will also watch the opening game of Rugby World Cup 2019 in Tokyo. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,000 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with the people in Cambodia.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia
Tel: 023 217 161
Email: info.jpn@pp.mofa.go.jp
Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

No. 48 PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩

កម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន JENESYS 2019
(កីឡាបាល់អោប)

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន សិស្សវិទ្យាល័យ ១២រូប (ស្រី៦ ប្រុស៦) និងអ្នកដឹកនាំ ៣រូប (ស្រី២ និងប្រុស១) នឹងធ្វើដំណើរទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនពីថ្ងៃទី១៣ ដល់ថ្ងៃទី២១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ ក្រោមកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន “JENESYS 2019”។

កម្មវិធីនេះ នឹងរៀបចំឡើងក្រោមប្រធានបទ «កីឡាបាល់អោប» ដើម្បីចូលរួមអបអរសាទរ ដល់ការប្រកួតពានរង្វាន់កីឡាបាល់អោបពិភពលោកឆ្នាំ២០១៩ ដែលរៀបចំដោយជប៉ុន ចាប់ពីថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ដល់ថ្ងៃទី០២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩។ អ្នកចូលរួម នឹងទទួលបាននូវបទពិសោធន៍ទាក់ទងនឹង កីឡាបាល់អោប ជាមួយសិស្សវិទ្យាល័យជប៉ុន និងអ្នកចូលរួមផ្សេងៗទៀត ដែលមកពីបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន និងប្រទេសទីម័រខាងកើត នៅក្នុងខេត្តស៊ីហ្ស៊ីអុក។ ថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ពួកគាត់នឹងទស្សនាការប្រកួតពានរង្វាន់កីឡាបាល់អោបពិភពលោកឆ្នាំ២០១៩ នៅទីក្រុងតូក្យូ ប្រទេសជប៉ុន។ មានជូនភ្ជាប់តារាងកម្មវិធីលម្អិត។

កម្មវិធី JENESYS មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅវិញទៅមកក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុនបានអញ្ជើញយុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២០០០នាក់ហើយតាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា អ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រមទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិលត្រលប់មកវិញ។